

## Wie die Wolke nach der Sonne

**Wie die Wolke nach der Sonne  
Voll Verlangen irrt und bangt  
Und durchglüht vom Himmelswonne  
Sterbend ihr am Busen hangt.**

**Wie die Sonnenblume richtet  
Auf die Sonn' ihr Angesicht  
Und nicht eh'r auf sie verzichtet  
Bis ihr eignes Auge bricht:**

**Wie der Aar auf Wolkenpfade  
Sehnend steigt ins Himmelszelt  
Und berauscht vom Sonnenbade  
Blind zur Erde niederfällt:**

**So auch muß ich schmachten, bangen,  
Spähn und trachten, dich zu sehn,  
Will an deinen Blicken hangen  
Und an ihrem Glanz vergehn**

*Texte d'August Heinrich Hoffmann von Fallersleben (1798 - 1874)*

### **Musique de Johannes Brahms (1833-1897) :**

"Wie die Wolke nach der Sonne", op. 6 (Sechs Gesänge) no. 5 (1853)

Comme le nuage pour le soleil

Comme le nuage pour le soleil  
Plein de désir vagabonde et a peur  
Et échauffé de bonheur céleste  
En mourant s'accroche à son sein.

Comme le tournesol tourne  
Vers le soleil son regard  
Et ne renonce pas avant  
Que son propre œil se brise :

Comme l'aigle sur son chemin de nuages  
Plein de désirs monte dans la voûte céleste

**Et est enivré de bains de soleil  
Et tombe aveuglé sur la terre :**

**Ainsi je dois aussi me consumer, craindre,  
Être aux aguets et tenter, pour te voir,  
D'accrocher ton regard  
Et de ton éclat périr.**